

VALUTAZIONE

TIPOLOGIE DI VERIFICA
<ul style="list-style-type: none"> - Dettati - Test lessicali e grammaticali - Traduzione di brevi frasi dal cinese all'italiano e dall'italiano al cinese - Prove di ascolto - Comprensione del testo - Interrogazioni orali - Approfondimenti linguistico-culturali di gruppo - Traduzione dal cinese all'italiano (V anno LSI) - Simulazioni di terza prova (V anno LSI)

TIPOLOGIA	CRITERI
<ul style="list-style-type: none"> - Dettati - Test lessicali e grammaticali - Traduzione di brevi frasi dal cinese all'italiano e dall'italiano al cinese - Prove di ascolto - Comprensione del testo 	<ul style="list-style-type: none"> - Definito il valore relativo di ogni singolo esercizio - Valore riportato sul compito consegnato agli studenti - Il voto sarà assegnato in percentuale, in base alle risposte corrette
<ul style="list-style-type: none"> - Approfondimenti linguistico-culturali di gruppo 	Verranno valutati: <ul style="list-style-type: none"> - Originalità - Rispetto della consegna - Rispetto delle scadenze - Correttezza linguistica - Partecipazione
<ul style="list-style-type: none"> - Traduzione dal cinese all'italiano (V anno LSI) - Simulazioni di terza prova (V anno LSI) 	<ul style="list-style-type: none"> - Griglia strutturata sulla terza prova dell'Esame di Stato
<ul style="list-style-type: none"> - Interrogazioni orali 	<ul style="list-style-type: none"> - Griglia qui sotto

GRIGLIA PER INTERROGAZIONI ORALI			
GIUDIZIO	PUNTEGGIO	VOTO	DESCRIZIONE
	Scena muta, rifiuto delle consegne	0-2	
Gravemente insufficiente	0-25 26-35 36-40	3 3 ½ 4	- Errori gravi sul piano grammaticale e lessicale - Non sa applicare conoscenze a situazioni nuove - Non sa rielaborare conoscenze acquisite - Non riesce ad esprimersi
Insufficiente	41-45 46-50 51-55	4 ½ 5 5 ½	- Errori sul piano grammaticale e lessicale - Applica conoscenze in situazioni semplici commettendo errori - Rielabora in modo parziale - Non si esprime correttamente
Sufficiente	56-60 61-65	6 6 ½	- Corretto sul piano grammaticale e lessicale, non approfondito - Applica conoscenze in situazioni semplici - Rielabora se guidato - Si esprime in modo semplice ma corretto in un numero limitato di situazioni
Buono	66-70 71-75 76-80	7 7 ½ 8	- Corretto sul piano grammaticale e lessicale, poco approfondito - Applica conoscenze in situazioni relativamente complesse, ma con imprecisioni - Rielabora se indirizzato - Si esprime in modo corretto, ma con imprecisioni
Ottimo	81-85 86-90	8 ½ 9	- Corretto sul piano grammaticale e lessicale - Applica conoscenze in situazioni nuove e relativamente complesse - Rielabora in modo autonomo - Si esprime in modo corretto e chiaro
Eccellente	91-95 96-100	9 ½ 10	- Corretto sul piano grammaticale e lessicale, completo e approfondito - Applica conoscenze in situazioni nuove e complesse - Rielabora e organizza in modo autonomo - Si esprime in modo corretto, chiaro e articolato

VALUTAZIONE PROVE GIUDIZIO SOSPESO LSI

TIPOLOGIE DI VERIFICA
I-III anno
- Test lessicali e grammaticali
- Traduzione di brevi frasi dal cinese all'italiano e dall'italiano al cinese
- Comprensione del testo
- Interrogazioni orali (se l'esame scritto risultasse insufficiente)
IV anno
- Traduzione dal cinese all'italiano
- Simulazioni di terza prova (traduzione e comprensione del testo)

TIPOLOGIA	CRITERI
- Test lessicali e grammaticali - Traduzione di brevi frasi dal cinese all'italiano e dall'italiano al cinese - Comprensione del testo	- Definito il valore relativo di ogni singolo esercizio - Valore riportato sul compito consegnato agli studenti - Il voto sarà assegnato in percentuale, in base alle risposte corrette
- Traduzione dal cinese all'italiano - Simulazioni di terza prova	- Griglia strutturata sulla terza prova dell'Esame di Stato
- Interrogazioni orali	- Griglia orale

VALUTAZIONE PROVE GIUDIZIO SOSPESO LES

TIPOLOGIE DI VERIFICA
I-IV anno - Test lessicali e grammaticali - Traduzione di brevi frasi dal cinese all'italiano e dall'italiano al cinese - Comprensione del testo - Interrogazioni orali (se l'esame scritto risultasse insufficiente)

TIPOLOGIA	CRITERI
- Test lessicali e grammaticali - Traduzione di brevi frasi dal cinese all'italiano e dall'italiano al cinese - Comprensione del testo	- Definito il valore relativo di ogni singolo esercizio - Valore riportato sul compito consegnato agli studenti - Il voto sarà assegnato in percentuale, in base alle risposte corrette
- Interrogazioni orali	- Griglia orale

GRIGLIA DI VALUTAZIONE DELLA III PROVA DI CINESE

	PARAMETRI	DESCRITTORI	Produzione		Quesiti	
PROD. SCRITTA e COMPR. (max 30)	CORRETTEZZA GRAMMATICALE	Assenza di errori	6		ES.1	
		Errori lievi e occasionali	4-5		0	2
		Errori lievi diffusi e/o gravi occasionali	2-3		0	2
		Errori gravi diffusi e sistematici	0-1		0	2
					ES.2	
	LESSICO	Vario, ricco e appropriato	6		0	2
		Adeguito	4-5		0	2
		Povero	2-3			
		Incoerente e scorretto	0-1			
	CONTENUTO	Contenuto ricco, ben argomentato e perfettamente rispondente alle domande	4			
		Contenuto semplice e corretto e rispondente alle domande	3			
		Contenuto sostanzialmente comprensibile e/o non sempre perfettamente adeguato alle domande	2			
		Contenuto incomprensibile e/o inadeguato rispetto alle domande	0-1			
	COMPLETEZZA DELLA RISPOSTA	Almeno 190 caratteri	4			
		Tra 150-189 caratteri	3			
		Tra 100-149 caratteri.	2			
		Meno di 100 caratteri.	0-1			
					TOT.	
PUNTEGGIO QUESITI E COMPrensIONE						
PUNTEGGIO COMPLESSIVO (COMPrensIONE + TRAD.)						

	PARAMETRI	DESCRITTORI	FASCE	PUNTI
TRADUZIONE (max 30)*	1. COMPrensIONE E INTERPRETAZIONE DEL TESTO <i>(Comprensione del significato globale e delle idee principali)</i>	Completa, precisa e consapevole	9-10	
		Corretta, con lievi imprecisioni che non inficiano la comprensione d'insieme del testo	7-8	
		Globalmente accettabile ma con alcuni sensibili fraintendimenti	5-6	
		Parziale e incerta	3-4	
		Gravemente insufficiente o errata	0-2	
	2. RICONOSCIMENT O STRUTTURE MORFOLOGICHE E SINTATTICHE <i>(Riconoscimento delle strutture della lingua di partenza)</i>	Corretta, senza errori significativi	7-8	
		Alcuni errori lievi	5-6	
		Errori diffusi, oppure alcuni errori gravi	3-4	
		Errori gravi e sistematici	0-2	
	3. COMPLETEZZA DELLA TRADUZIONE <i>(Presenza di tutte le parti del testo, senza omissioni rilevanti)</i>	Traduzione completa o con omissioni minime	5-6	
		Alcune omissioni o parti incomplete	3-4	
		Numerose omissioni o testo in gran parte incompleto	0-2	
4. RESA IN ITALIANO <i>(Correttezza, chiarezza e scorrevolezza dell'espressione in italiano)</i>	Fluida, corretta e ben formulata	5-6		
	Comprensibile ma con qualche rigidità o imprecisione	3-4		
	Poco chiara, scorretta o incoerente	0-2		
PUNTEGGIO TRADUZIONE				

(*Traduzione <20% → punteggio massimo: **3 per indicatore**. Traduzione 20–50% → punteggio massimo: **4 per indicatore**. Traduzione 50–70% → punteggio massimo: Indicatori 1–2: **6** ; Indicatori 3–4: **5**)

(*Produzione: se testo **meno di 100 caratteri** - 50% lunghezza richiesta - non si assegna il valore massimo riferito ai primi tre indicatori ma si parte da quello successivo: Ind. 1 e 2 = **max 5**, Ind. 3 = **max 3**)

PUNTEGGIO III PROVA _____ /20